

# Mastering New Testament Greek Workbook

**Ted Hildebrandt**

© 2003 by Ted Hildebrandt; (version 2020)

## Ch. 22: Investigating the Infinitives Foldunders Fold under the right side of the sheet

### Parsing Paradise:

- |                |  |
|----------------|--|
| 1. βαπτισθῆναι | Aor. Pas. Inf. from βαπτίζω "to be baptized" (Mat. 3:13) |
| 2. διδάσκειν   | Pres. Act. Inf. from διδάσκω "to teach" (Mat. 11:1)      |
| 3. ἔχειν       | Pres. Act. Inf. from ἔχω "to have" (Mat. 13:5)           |
| 4. φαγεῖν      | Aor. Act. Inf. from ἐσθίω "to eat" (Mat. 15:20)          |
| 5. πιστεῦσαι   | Aor. Act. Inf. from πιστεύω "to believe" (Mat. 21:32)    |
| 6. ἐγερθῆναι   | Aor. Pas. Inf. from ἐγείρω "to be raised" (Mat. 26:32)   |
| 7. εἰναι       | Pres. Act. Inf. from εἰμί "to be" (Lk. 2:6)              |
| 8. λαλῆσαι     | Aor. Act. Inf. from λαλέω "to speak" (Mk. 16:19)         |
| 9. ποιῆσαι     | Aor. Act. Inf. from ποιέω "to do" (Lk. 2:27)             |
| 10. πορεύεσθαι | Pres. Dep. Inf. from πορεύομαι "to go" (Lk. 4:42)        |

### Translations:

- |   |  |
|---|--|
| 1. εἰδομεν γὰρ αὐτοῦ<br>τὸν ἀστέρα (star) ἐν τῇ<br>ἀνατολῇ (east) καὶ<br>ἥλθομεν προσκυνῆσαι<br>αὐτῷ (Mat. 2:2) | For we saw his star in the east and we<br>came to worship him                        |
| 2. λέγω γὰρ ὑμῖν ὅτι<br>δύναται ὁ θεὸς ἐκ τῶν<br>λίθων (stones) τούτων<br>ἐγεῖραι τέκνα τῷ<br>Ἄβραάμ (Mat. 3:9) | For I tell you that God is able from these<br>stones to raise up children to Abraham |

3. οἶδεν γὰρ ὁ πατὴρ ὑμῶν  
ῶν χρείαν (need) ἔχετε  
πρὸ τοῦ ὑμᾶς αἰτῆσαι  
αὐτόν (Mat. 6:8)
4. οὐ δύναται δένδρον  
(tree) ἀγαθὸν καρποὺς  
(fruit) πονηροὺς ποιεῖν  
οὐδὲ δένδρον σαπρὸν  
(rotten) καρποὺς καλοὺς  
ποιεῖν (Mat. 7:18)
5. οὐ γὰρ ἤλθον  
καλέσαι δικαίους ἀλλὰ  
ἀμαρτωλούς (Mat. 9:13)
6. καὶ λέγει αὐτοῖς ὁ  
Ἰησοῦς, Πιστεύετε ὅτι  
δύναμαι τοῦτο ποιῆσαι;  
λέγοντιν αὐτῷ· Ναὶ (yes)  
κύριε (Mat. 9:28)
7. οἱ δὲ φαρισαῖοι ἴδοντες  
εἶπαν αὐτῷ, Ἰδοὺ οἱ  
μαθηταί σου ποιοῦσιν  
ὅ οὐκ ἔξεστιν ποιεῖν ἐν  
σαββάτῳ (Mat. 12:2)
8. Διδάσκαλε, θέλομεν  
ἀπὸ σού σημεῖον (sign)  
ἴδειν (Mat. 12:38)
- For your father knows what you need before  
you ask him
- A good tree is not able to produce bad fruit  
nor a rotten tree [is not able] to produce  
good fruit
- For I did not come to call the righteous but  
sinners
- And Jesus said to them, "Do you believe that  
I am able to do this?" They said to him,  
"Yes, Lord"
- But when the Pharisees saw they said to  
him, "Behold your disciples are doing that  
which is not lawful to do on the Sabbath"
- "Teacher, we wish to see a sign from you"

Name \_\_\_\_\_

**Chapter 22: Infinitives*****Intricate Infinitives***

1. Parsing Party: (30) Indicate the second aorists (e.g. 2 A A Inf)
- |         |           |          |  |
|---------|-----------|----------|--|
| λύεσθαι | PM/P Inf. | from λύω | to continue to loose for oneself (M)<br>to continue to be loosed (P) |
|---------|-----------|----------|--|
1. ἀκούεσθαι
  2. βαλεῖν
  3. ἀκοῦσαι
  4. ἀκούειν
  5. βάλλεσθαι
  6. ἀκούσασθαι
  7. βαλέσθαι
  8. γράφειν
  9. βάλλειν
  10. γράφεσθαι
  11. ἀκουσθῆναι
  12. πεποιηκέναι
  13. γραψῆναι
  14. ἀγαπᾶν
  15. πεποιήσθαι

2. Translate the following short lines: (15)

1. ήμεῖς ὁφείλομεν (we ought) ἀλλήλους ἀγαπᾶν (1 Jn. 4:11)
2. τίς (who) δύναται αὐτοῦ ἀκούειν; (Jn. 6:60)
3. ὁ πέμψας με βαπτίζειν ἐν ὕδατι (water) (Jn. 1:33)
4. δύνανται ὄντε ἀκούειν οὔτε περπατεῖν (Rev. 9:20)
5. ὑμῖν γράφειν (2 Jn. 1:12)
6. οὐ δύναται ἀγαπᾶν (1 Jn. 4:20)
7. ζωὴν ἔχειν ἐν ἔαυτῷ (Jn. 5:26)
8. οὐ δύναται ὁ νιὸς ποιεῖν ἀφ' ἔαυτοῦ (Jn. 5:19)
9. μέλλει βάλλειν (Rev. 2:10)
10. εἰὰν αὐτὸν θέλω μένειν (Jn. 21:22)
11. μὴ καὶ ὑμεῖς θέλετε αὐτοῦ μαθηταὶ γενέσθαι; (Jn. 9:27)
12. οὐ δύνασθε ἀκούειν τὸν λόγον τὸν ἐμόν (Jn. 8:43)

13. οὐδεὶς δύναται ἐλθεῖν πρὸς με (Jn. 6:44)

14. πολλὰ ἔχω ὑμῖν λέγειν (Jn. 16:12)

15. πρὶν (before) Ἀβραὰμ γενέσθαι ἐγὼ εἰμί (Jn. 8:58)

3. Translate the following longer lines: (15)

1. πολλὰ ἔχω περὶ ὑμῶν λαλεῖν καὶ κρίνειν, ἀλλ᾽ ὁ πέμψας (sending) με ἀληθῆς (true) ἐστιν, κἀγὼ ἂν ἥκουσα παρ' αὐτοῦ ταῦτα λαλῶ εἰς τὸν κόσμον (Jn. 8:26)
2. ἀπεκρίθη Ἰωάννης καὶ εἶπεν· Οὐ δύναται ἄνθρωπος λαμβάνειν οὐδὲ ἐν (one) ἐὰν μὴ (except) ἢ (it may be) δεδομένον (it has been given) αὐτῷ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ (Jn. 3:27)
3. ὁ λέγων ἐν αὐτῷ μένειν ὀφεῖλει (he ought) καθὼς ἐκεῖνος περιεπάτησεν καὶ αὐτὸς [οὗτος] περιπατεῖν (1 Jn. 2:6)
4. οὗτος ἦλθεν πρὸς αὐτὸν νυκτὸς καὶ εἶπεν αὐτῷ· Ὦ Παββί, οἴδαμεν ὅτι ἀπὸ θεοῦ ἐλήλυθας διδάσκαλος· οὐδεὶς γάρ δύναται ταῦτα τὰ συμεῖα ποιεῖν ἂν σὺ ποιεῖς, ἐὰν μὴ (unless) ἢ (he may be) ὁ θεὸς μετ' αὐτοῦ (Jn. 3:2)

5. ἀπεκρίθη Νικόδημος καὶ εἶπεν αὐτῷ· Πῶς δύναται ταῦτα γενέσθαι; (Jn. 3:9)
  
6. αὐτὸς δὲ Ἰησοῦς οὐκ ἐπίστευεν αὐτὸν αὐτοῖς διὰ τὸ αὐτὸν γινώσκειν πάντας (Jn. 2:24)
  
7. εἰ ἐκείνους εἶπεν θεοὺς πρὸς οὓς ὁ λόγος τοῦ θεοῦ ἐγένετο, καὶ οὐ δύναται λυθῆναι ἡ γραφή (Jn. 10:35)
  
8. διὰ τοῦτο οὐκ ἤδυναντο πιστεύειν, ὅτι πάλιν εἶπεν Ἡσαΐας (Jn. 12:39)
  
9. ως οὖν ἥλθον πρὸς αὐτὸν οἱ Σαμαρῖται, ἥρωτων (they were asking) αὐτὸν μεῖναι παρ' αὐτοπις· καὶ ἔμεινεν ἐκεῖ δύο (two) ημέρας (Jn. 4:40)
  
10. καὶ εἶδον ἄγγελον ἐσχυρὸν (mighty) κηρύσσοντα (proclaiming) ἐν φωνῇ μεγάλῃ· Τίς (who) ἄξιος (worthy) ἀνοίξαι (to open) τὸ βιβλίον καὶ λύσαι τὰς σφραγίδας (seals) αὐτοῦ; (Rev. 5:2)
  
11. καὶ ἔξουσίαν ἔδωκεν (he has given) αὐτῷ κρίσιν (judgment) ποιεῖν, ὅτι νιὸς ἀνθρώπου ἐστίν (Jn. 5:27)

12. καὶ οὐ θέλετε ἐλθεῖν πρός με ἵνα ζωὴν ἔχητε (you may have)  
(Jn. 5:40)
13. λέγει πρὸς αὐτὸν [ὁ] Νικόδημος· Πῶς δύναται ἄνθρωπος γεηγηθῆναι γέρων (old) ὥν; μὴ δύναται εἰς τὴν κοιλίαν (womb) τῆς μητρὸς αὐτοῦ δεύτερον (second time) εἰσελθεῖν καὶ γεννηθῆναι; (Jn. 3:4)
14. εἰ μὴ ἦν οὗτος παρὰ θεοῦ, οὐκ ἤδύνατο ποιεῖν οὐδέν (anything, not one thing) (Jn. 9:33)
15. ὅσοι δὲ ἔλαβον αὐτόν, ἔδωκεν (he gave) αὐτοῖς ἐξουσίαν τέκνα θεοῦ γενέσθαι, τοῖς πιστεύοθσιν εἰς τὸ ὄνομα αὐτοῦ (Jn. 1:12)

#### 4. Think Greek (10)

1. she was baptized in water
2. they killed the Lord of glory
3. their heads are open
4. you (pl) pray that I will come
5. but love is eternal

## 5. Vocabulary Review (20)

1. ἀνοίγω \_\_\_\_\_
2. ὅπου \_\_\_\_\_
3. ἐνώπιον \_\_\_\_\_
4. ζητέω \_\_\_\_\_
5. πολύς \_\_\_\_\_
6. way \_\_\_\_\_
7. all, every \_\_\_\_\_
8. death \_\_\_\_\_
9. holy \_\_\_\_\_
10. mouth \_\_\_\_\_

## 6. Current Vocabulary Story (10)

Once upon a time there was a child who loved to \_\_\_\_\_ questions. It seemed to this child that it would take an \_\_\_\_\_ amount of time until she grew up. Her mother had been \_\_\_\_\_ by a drunken stagecoach driver, with an injury to the \_\_\_\_\_. The Native Americans had warned her about \_\_\_\_\_, and after her mother's death, she could no longer \_\_\_\_\_ it. She learned to canoe and ride a \_\_\_\_\_ on the Parker River and to \_\_\_\_\_ the food so the wolves didn't get into it. She was happy, and even though not all her questions were answered, she still \_\_\_\_\_ just to be able to breathe.